

Il Teatro Instabile delle «Gambe sotto il Tavolo»
presenta

L'ISPETTORE GENERALE

di

NIKOLAJ VASIL'EVIC' GOGOL'

Adattamento e riduzione in due atti

con

Ezio Beccaria, Corrado Dalbesio, Simona De Vizia
Marica di Tria, Daniela Ferrara, Fabrizio Frassa
Umberto Ghiron, Dario Giannozzi, Geny Macrí
Marco Paletto, Giovanna Riva
Michele Ungaro

scene – luci

Luca Pivano

suoni

Mina Imperiale

effetti

Alberto Chierotti

costumi

Fiorenza Mainardi

grafica

Francesca Macrí

consulenza artistica

Carla Messaglia

regia

Luca Pivano

Titolo originale: *Revizor*
Traduzione italiana di Federigo Verdinois

T.A.I. – Ente Teatro Amatoriale Italiano

Nikolaj Vasil'evič Gogol' nacque in Ucraina il 20 marzo 1809 da una famiglia di piccoli proprietari terrieri. Avviato nel 1821 agli studi liceali, manifestò precocemente una spiccata propensione per le scene, cui si vide poi costretto a rinunciare per esigenze di lavoro. Ultimi nel 1828 gli studi, si trasferì a Pietroburgo, dove intraprese la carriera burocratica, senza perdere di vista la passione letteraria. Esordì come scrittore nel 1825, inaugurando una copiosa produzione narrativa che gli ottenne ragguardevoli consensi. Docente aggiunto di materie storiche all'Università di Pietroburgo (1834-1835) lasciò la cattedra senza rimpianti e riprese l'attività di scrittore. Deluso però dalla critica, e amareggiato dalla censura, decise alla fine di abbandonare la Russia, e viaggiò lungamente in Europa, soggiornando più volte in Italia. Tornato a Mosca (1839) diede alle stampe, nell'arco di un lustro, i grandi lavori cui deve la fama (*Il cappotto*, *Le anime morte*) nonché l'intera raccolta delle sue produzioni. Consumato da una forma progressiva di nevrosi religiosa, si ammalò gravemente, spegnendosi a Mosca il 21 febbraio 1852.

Maestro indiscusso del realismo fantastico, satireggiava i costumi dell'epoca con il piglio umoristico del melodramma grottesco, singolarmente sospeso fra paradosso e ironia. Per il teatro (sua giovanile passione) scrisse commedie di rara pregnanza, fra cui spicca *L'ispettore generale* (in origine *Il revisore*) che segnò come un punto di svolta nella sua tormentata carriera.

L'ispettore generale (1836). Un insulso giovanotto, scambiato per ispettore del governo, mette in allarme i notabili di una città di provincia, timorosi (non senza motivo) che vengano a galla imbarazzanti magagne. Dell'equivoco approfitta il bellimbusto, pronto a calarsi nei panni del presunto ispettore, che raggira d'istinto gli ossequiosi imbecilli, tutti intenti a far bella figura, e si dilegua alla fine con i loro quattrini, facendosi beffe dei malcapitati, cui tocca per giunta una brutta sorpresa.

Una satira farsesca del regime burocratico zarista, sullo sfondo di un'anonima provincia, sonnolenta e moralmente degradata.

PERSONAGGI E INTERPRETI

Antón Antónovič Scvósnik-Dmukanóvski, podestà..... Ezio Beccaria

Anna Andréevna, sua moglie..... Geny Macrí

Mária Antónovna, sua figlia..... Marica Di Tria

Ludmilla Lukína, direttrice delle scuole..... Giovanna Riva

Ammós Fëdórovič Ljápkin-Tjápkin, giudice..... Umberto Ghiron

Sónja Filippóvna, provveditrice alle opere pie..... Simona De Vizia

Iván Kúzmič Spékin, ufficiale postale..... Marco Paletto

Pëtr Ivánovič Dóbcinski, possidente..... Corrado Dalbesio

Iván Alexándrovič Chlestakóv, funzionario di Pietroburgo..... Michele Ungaro

Ósip, suo servitore..... Dario Giannozzi

Serva della locanda..... Daniela Ferrara

Una voce..... Fabrizio Frassa

Il Teatro Instabile delle «Gambe sotto il Tavolo». Un piccolo gruppo di amici, accomunati dal gusto di far teatro insieme, nel tempo libero e per puro diletto. Abbiamo condiviso nel tempo molteplici esperienze di carattere teatrale: dai laboratori alle letture interpretative, dal teatro per i ragazzi agli spettacoli di piú vasto respiro. Nel marzo del 2000 ci siamo costituiti in associazione senza scopo di lucro, aderendo all'Ente Teatro Amatoriale Italiano (TAI).

Per informazioni:

Luca Pivano tel. 011.6688312
 cell. 349.6759428

www.teatroinstabiledellegambesottoiltavolo.it
info@teatroinstabiledellegambesottoiltavolo.it



L'ISPETTORE GENERALE

di
Nikolaj Vasil'evič Gogol'